

SPA KHAYRAT EL FAYAFI

AU CAPITAL SOCIAL DE 1 200 000

Sise n°5 cité Halimi Biskra NIF N° 002207024419593 RC N° 07/00 0244195 B 22
ART N° 07017701599

Téléphone: 033 65 72 80 tel. Fax: 033 65 72 79

**SPA KHAYRAT EL FAYAFI
CAHIER DES CHARGES
APPEL À UNE CONSULTATION INTERNATIONALE**

MAITRISE D'ŒUVRE DU PROJET

**ETUDE ET SUIVI D'UN PROJET D'ELEVAGE BOVIN LAITIER DE 4000 VACHES LAITIERES
POUR LA SPA KHAYRAT EL FAYAFI DU GROUPE GIBA BISKRA ALGERIE.**



-Article 01 : Objet du cahier des charges

Le présent cahier des charges a pour objet de fixer les règles générales pour le choix et la sélection d'un bureau d'études pour l'étude et le suivi d'un projet **d'élevage bovins laitiers de 4000 vaches laitières pour la SPA KHAYRAT EL FAYAFI**, dans la zone dite : EL SAREG, Commune d'OURLAL, Wilaya de Biskra en Algérie et ci-après les grandes lignes directrices :

- Aspects de conception des bâtiments et stabulation : système saoudien –open dry lot- avec un système de cooling korral Kool, une stabulation libre sur litière accumulée et une ration complète d'alimentation.
- La conduite de l'élevage laitier.
- Centre de traite : avec une salle de traite rotary full option.
- Gestion de lisier et fumier : Vacuum -nettoyage mécanique-
- La reproduction par Insemination artificielle et transplantation embryonnaire à travers Installation d'un laboratoire de collecte et de sexage de semence au sein de la ferme.
- Date prévue de lancement du projet (début des travaux de réalisation) : 09 2024.
- Prise en considération sur la projection de mettre en place des deux autres fermes de 4000 et 4000 vaches laitières en 2030 et en 2040 sur le même terrain agricole et en côte à côte de la première ferme.
- La production d'énergie solaire photovoltaïque en toiture des bâtiments d'élevage est à étudier pour une éventuelle utilisation.
- Le projet de 4000 vaches laitières, objet du présent cahier des charges est la première étape d'un Mega projet constitue de deux autres modules similaires de 4000 vaches laitières chacun à implanter en zone mitoyenne tel qu'indiqué sur le plan global du site en **annexe 01**.

Aspects et données techniques de production

Race : HOLSTEIN pie noire

Production moyenne par lactation : 12900 litre/an



Plan d'agrandissement (approximatif) :

-Année 01 : 50 Génisses pleines (importation)

-Année 02 : 0 Génisse pleine

-Année 03 : 50 Génisses pleines (importation)

-Année 04-----Année 08 : plans d'agrandissement et de remplacement possibles jusqu'à 4000 vaches laitières.

-Article 02 : Consistance de l'étude

- Les tâches et missions
- **Tâche A** : Elle portera sur les prestations suivantes :

-Etude sur terrain : analyse morphologique, pédologique et climatologique.

- L'élaboration des différents plans : de situation, de masse : bâtiments d'élevage, lisier, de stockage d'alimentation et de lait.

- L'élaboration d'un descriptif technique pour chaque type d'équipement.

- L'établissement d'un état quantitatif et estimatif (bâtiments, salle de traite ; abreuvement ; lisier...)

- Planning d'intervention.

- **Tâche B** : Elle portera sur les prestations suivantes :

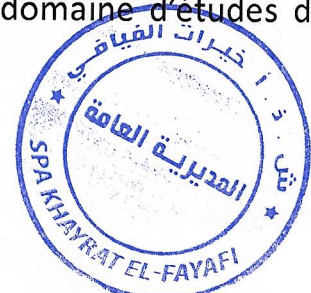
- Suivi et contrôle de la conformité des équipements et des installations aux spécifications techniques.

- Le suivi du montage, de l'installation et de la mise en service d'équipements.

-Article 03 : Eligibilité des BET

Il s'agit d'une consultation internationale qui s'adresse aux bureaux d'études (personnes physiques ou morales) internationaux agréés spécialisés dans le domaine d'élevage bovin laitier, la conception du logement de la vache laitière et de génisse de remplacement, de l'agriculture et d'agro-industrie.

- Ayant une expérience qui dépasse les 10 ans dans le domaine d'études des projets d'élevage.



- Ayant une expérience sur des études de Mega projet (plus de 1000 Vaches laitières) dans des zones sahariennes et désertique similaires.

-Article 04 : Visite terrain agricole en question

Il est recommandé au BET de visiter le terrain hôte de la ferme pour prendre connaissance aux conditions nécessaires d'étude et de réunir sous sa propre responsabilité tous les renseignements qui pourraient lui être nécessaires et utiles pour préparer son offre et prendre un engagement contractuel.

-Article 05 : Publication de l'avis d'appel d'offre

Le présent avis d'appel à la consultation est publié sur le site web : giba.dz et par contact direct par Email des bureaux d'études et des organismes sélectionnés.

-Article 06 : Délai de préparation des offres

Un délai de 30 jour ouvrable sera accordé aux bureaux d'études pour la préparation des offres, à partir de la première réception d'Email.

-Article 07 : Montant de l'offre

Les montants de l'offre doivent être portés en lettres et en chiffres sur la soumission, et au total général du détail quantitatif et estimatif en DA et /ou en Euro et/ou en Dollars.

-Article 08 : Langue de l'offre

L'offre préparée par le bureau d'étude ainsi que toutes correspondances, rapports, documents concernant l'offre, échangés entre le maître d'ouvrage et le maître d'œuvre seront rédigés en langue française et/ou en langue anglaise.

-Article 09 : Documents constitutifs de dossier de soumission

Le dossier de mission devra comporter obligatoirement les documents énumérés ci-après :

- Le dossier de candidature - L'offre technique - L'offre financière

1)- Le dossier de candidature

- Le statut de l'entreprise et l'agrément liés à l'activité.

- Tout document permettant d'évaluer les capacités des soumissionnaires.



-Capacités professionnelles et références professionnelles sur le domaine d'élevage bovin laitier.

-Capacités financières (bilans annuels des trois derniers exercices).

-Capacités techniques.

2)- Offre technique

- Les spécifications techniques liées au projet pour chaque partie : étude et suivi.

- Délai et planning d'élaboration des études et aussi le délai prévisionnel de suivi.

- Le cahier des charges paraphé et signé portant à la dernière page, la mention "Lu et accepté".

3)- Offre financière

- Le prix global de la partie études.

- Le prix global et forfaitaire de la partie suivi.

- La décomposition du prix global des deux parties.

-Article 10 : Critères d'évaluation

-L'évaluation des offres est effectuée par la commission d'évaluation des offres (comité projet) ayant pour mission :

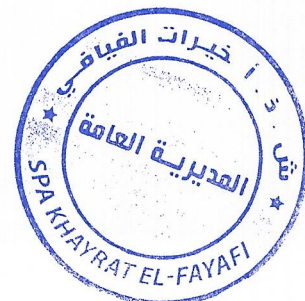
- Éliminer les candidatures et les offres non conformes au contenu du cahier des charges.

- Procéder à l'analyse des offres restantes sur la base de critères et de la méthodologie prévue dans le cahier des charges.

- Elle établit, dans une première phase, le classement technique des offres et élimine les offres qui n'ont pas obtenu la note minimale prévue au cahier des charges.

- Retenir, conformément au cahier des charges, l'offre économiquement la plus avantageuse.

-Les trois critères d'évaluation sont d'ordre technique, financière et le délai de réalisation.



SPA KHAYRAT EL FAYAFI

AU CAPITAL SOCIAL DE 1 200 000

Sise n°5 cité Halimi Biskra NIF N° 002207024419593 RC N° 07/00 0244195 B 22

ART N° 07017701599

Téléphone: 033 65 72 80 tel. Fax: 033 65 72 79

- En cas d'égalité, l'offre ayant obtenu la meilleure note technique, sera retenue
- Le maitre d'ouvrage se réserve le droit d'annuler, à tout moment, avant la notification de la commande, la procédure de consultation faisant l'objet du présent cahier des charges, sans avoir à en justifier les raisons et sans que cela n'ouvre droit à une quelconque indemnisation des soumissionnaires.

-Article 11 : Date et heure limite des offres

La date et heure limite de réponses par des offres est fixée au dernier jour de la durée de préparation des offres à 16H.00 (heure Algérie).

-Article 12 : méthode d'envoi et/ou de dépôt des offres

L'offre doit être envoyée par Email à l'adresse suivante : fouzi.rekibi@giba.dz

-Article 13 : Modification et retrait des offres

Aucune offre ne peut être retirée ou modifiée après son envoi.

-Article 14 : Durée de validité des offres

La durée de validité des offres est de deux (02) mois minimum.

-Article 15 : Termes utilisés

- Le maitre d'ouvrage : se réfère au SPA KHAYRAT EL FAYAFI.
- Le maitre d'œuvre : désigne le bureau d'étude qui a été retenu.
- Le soumissionnaire : désigne le bureau d'études qui a présenté une offre en vue de réaliser les missions, objet du présent cahier des charges.
- Le contrat : signifie l'accord passé entre le maitre d'ouvrage et le maitre d'œuvre.

-Article 16: Clause de Príncipe

Toute disposition contenue dans le présent cahier des charges contraire à la législation et à la réglementation en vigueur en Algérie est nulle et non avenue.

Fait à Biskra, Algérie le: 05/11/2023

Le Maître d'ouvrage


Hoggar Abdeljalil



LA RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
 SPA GROUPE INDUSTRIEL B. AB. MOUM ALGERIE CHRA



NUMÉRO D'INSCRIPTION: 1580243403
 DATE D'IMMATRICULATION: 31/05/2015

PLANCHE N°: 01

DATE: 11-2023

PROJET:

Ferme d'élevage vaches laitières 4000 VL

Sise à:

Sareg Ourlal Biskra

PLANCHE:

PLAN
D'aménagement

PROPRIÉTAIRE:

S.P.A. KHAYRAT EL FAYAFI

ECHELLE: 1:5000

DESSIN:

ELABORER PAR:

MODIFICATIONS

A	
B	
C	
D	
E	

IMPLANTATION DES ARBRES
SUR TOUS LE PÉRIPHÉRIQUE

PLANTING OF TREES ON
ALL THE RING ROAD



PROJET 4000 VACHES LAITIÈRES
(OBJET DE LA CONSULTATION EN COURS)

4000 DAIRY COWS PROJECT
(SUBJECT OF THE CURRENT CONSULTATION)

ZONE PREVU POUR ACCUEILLIR
UN PROJET SIMILAIRE DE 4000 VL EN 2030
AREA PLANNED TO ACCOMMODATE A
SIMILAR PROJECT OF 4000 DAIRY COWS
IN 2030

ZONE PREVU POUR ACCUEILLIR
UN PROJET SIMILAIRE DE 4000 VL EN 2040
AREA PLANNED TO ACCOMMODATE A
SIMILAR PROJECT OF 4000 DAIRY COWS
IN 2040

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

Pivot d'irrigation de 20 ha
20 hectare irrigation pivot

